



STADT BORNHEIM BÜRGERINFORMATION



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2012 der Stadt Bornheim gemäß § 96 Absatz 2 GO NRW

Der Rat der Stadt Bornheim hat in seiner Sitzung am 10. Oktober 2013 in Ausführung des § 96 Abs. 1 GO NRW folgenden Beschluss gefasst:

- „ Der Rat
 1. stellt den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2012 der Stadt Bornheim gemäß § 96 Absatz 1 Satz 1 GO NRW fest,
 2. beschließt, den Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2012 in Höhe von 8.801.252,52 Euro durch Inanspruchnahme der Allgemeinen Rücklage zu decken,

3. erteilt dem Bürgermeister gemäß § 96 Absatz 1 Satz 4 GO NRW die Entlastung.“

Der Jahresabschluss 2012 in Form der nachstehenden Bilanz, Ergebnisrechnung und Finanzrechnung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss 2012 mit sämtlichen Anlagen wird gemäß § 96 Absatz 2 GO NRW ab sofort bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2013 zur Einsichtnahme während der Öffnungszeiten montags - freitags von 8.30 Uhr - 12.30 Uhr

donnerstags von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr in Zimmer 459 des Rathauses, Rathausstraße 2, 53332 Bornheim verfügbar gehalten.

Der Jahresabschluss 2012 kann auf der Homepage der Stadt Bornheim (www.bornheim.de) abgerufen werden. Bornheim, den 22. November 2013

STADT BORNHEIM

gez. Wolfgang Henseler, Bürgermeister

Jahresabschluss 2012		Bilanz zum 31.12.2012	
Bürgermeister Henseler			
AKTIVA		PASSIVA	
	31.12.2012 EUR	31.12.2011 EUR	
1. Anlagevermögen	362.411.924,44	367.987.096,65	1. Eigenkapital
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	140.516,00	138.302,00	1.1 Allgemeine Rücklage
1.2 Sachanlagen	290.983.295,52	296.559.580,98	1.3 Ausgleichsrücklage
1.2.1 Unbebaute Grundstücke	25.122.487,51	25.535.213,04	1.4 Jahresfehlbetrag
1.2.1.1 Grünflächen	16.684.600,12	17.007.692,03	2. Sonderposten
1.2.1.2 Ackerland	1.354.023,80	1.331.549,76	2.1 für Zuwendungen
1.2.1.3 Wald, Forsten	447.342,88	445.485,80	2.2 für Beiträge
1.2.1.4 Sonst. unbebaute Grundstücke	6.636.520,71	6.750.485,45	2.4 Sonstige Sonderposten
1.2.2 Bebaute Grundstücke	108.243.277,89	111.664.479,53	3. Rückstellungen
1.2.2.1 Kinder- / Jugendeinrichtungen	8.527.197,86	8.459.097,00	3.1 Pensionsrückstellungen
1.2.2.2 Schulen	78.616.644,81	79.832.541,31	3.3 Instandhaltungsrückstellungen
1.2.2.3 Wohnbauten	867.642,47	2.719.431,47	3.4 Sonstige Rückstellungen
1.2.2.4 Sonstige Gebäude	20.231.792,75	20.653.409,75	4. Verbindlichkeiten
1.2.3 Infrastrukturvermögen	152.825.748,77	155.220.531,13	4.2 Verb. aus Krediten f. Investition
1.2.3.1 Grund u. Boden Infrastrukturverm.	35.711.098,92	35.738.687,28	4.2.4 vom öffentlichen Bereich
1.2.3.2 Brücken und Tunnel	4.804.589,00	4.862.221,00	4.2.5 vom privaten Kreditmarkt
1.2.3.4 Entw.- & Abwasserbeseitigung	6.446.832,00	6.600.018,00	4.3 Verb. a. Krediten z. Liquiditätssicherung
1.2.3.5 Straßennetz mit Wegen, Plätzen	104.863.339,85	106.987.417,85	4.5 Verb. a. Lieferung u. Leistungen
1.2.3.6 Sonst. Bauten Infrastrukturverm.	999.889,00	1.032.187,00	4.6 Verb. a. Transferleistungen
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler	22.758,90	22.758,90	4.7 Sonstige Verbindlichkeiten
1.2.6 Masch., techn. Anlagen, Fahrzeuge	1.499.941,00	1.457.812,00	5. Passive Rechnungsabgrenzung
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	1.294.681,64	1.321.005,64	0,00
1.2.8 Geleistete Anzähl., Anlagen im Bau	1.974.399,81	1.337.780,74	0,00

Jahresabschluss 2012		Bilanz zum 31.12.2012	
Bürgermeister Henseler			
	31.12.2012 EUR	31.12.2011 EUR	
1.3 Finanzanlagen	71.286.112,92	71.289.213,67	
1.3.1 Anteile an verbundene Unternehmen	8.547.940,65	8.547.940,65	
1.3.2 Beteiligungen	3.896.331,26	3.896.331,26	
1.3.3 Sondervermögen	55.910.377,90	55.910.377,90	
1.3.4 Wertpapiere des Anlagevermögens	363.737,34	363.737,34	
1.3.5 Ausleihungen	2.569.725,77	2.570.826,52	
1.3.5.1 an verbundene Unternehmen	2.483.358,87	2.483.358,87	
1.3.5.4 Sonstige Ausleihungen	86.366,90	87.467,65	
2. Umlaufvermögen	4.543.560,70	5.323.887,23	
2.2 Forderungen und sonst. Vermögensg.	4.452.636,44	5.019.394,96	
2.2.1 Öffentlich-rechtliche Forderungen	4.041.947,99	4.804.693,21	
2.2.1.1 Gebühren	290.441,32	184.443,11	
2.2.1.2 Beiträge	506.797,54	585.038,37	
2.2.1.3 Steuern	1.017.502,25	1.872.469,17	
2.2.1.4 Ford. aus Transferleistungen	32.554,66	38.788,79	
2.2.1.5 Sonst. öff.-rechtliche Forderungen	2.194.652,22	2.123.953,77	
2.2.2 Privatrechtliche Forderungen	192.266,19	162.738,98	
2.2.2.1 gegen dem privaten Bereich	162.068,08	117.707,07	
2.2.2.2 gegen dem öffentlichen Bereich	28.509,53	45.031,91	
2.2.2.3 gegen verbundene Unternehmen	1.688,58		
2.2.3 Sonst. Vermögensgegenstände	218.422,26	51.962,77	
2.4 Liquide Mittel	90.924,26	304.492,27	
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	1.026.491,77	391.538,79	
BILANZSUMME:	367.981.976,91	373.702.522,67	BILANZSUMME:

Jahresabschluss 2012		Gesamtergebnisrechnung			
verantwortlich: Bürgermeister Henseler					
	Ergebnis 2011	fortgeschriebener Ansatz 2012	Ist-Ergebnis 2012	Vergleich Ansatz/Ist	
1	Steuern und ähnliche Abgaben	-40.420.393,73	-41.885.850,00	-44.025.504,83	-2.139.654,83
2 +	Zuwendungen und allgemeine Umlagen	-20.878.545,56	-15.679.280,00	-16.855.001,76	-1.175.721,76
3 +	Sonstige Transfererträge	-448.660,26	-250.950,00	-299.086,27	-48.136,27
4 +	Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-3.614.097,21	-3.725.741,00	-4.315.505,90	-589.764,90
5 +	Privatrechtliche Leistungsentgelte	-807.336,05	-816.471,00	-815.500,34	970,66
6 +	Kostenerstattungen und Kostenumlagen	-1.862.789,69	-1.200.624,00	-1.848.794,87	-648.170,87
7 +	Sonstige ordentliche Erträge	-5.006.684,60	-3.284.750,00	-4.203.620,29	-918.870,29
8 +	Aktivierete Eigenleistungen				
9 +/-	Bestandsveränderungen				
10 =	Ordentliche Erträge	-73.038.507,10	-66.843.666,00	-72.363.014,26	-5.519.348,26
11 -	Personalaufwendungen	17.098.598,31	18.235.730,00	17.455.810,18	-779.919,82
12 -	Versorgungsaufwendungen	1.483.946,22	982.287,00	1.108.114,48	125.827,48
13 -	Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	16.087.789,42	14.458.479,00	12.918.582,39	-1.539.896,61
14 -	Bilanzielle Abschreibungen	6.421.449,66	6.400.542,00	6.491.754,52	91.212,52
15 -	Transferaufwendungen	31.579.990,25	33.117.618,00	33.283.211,69	165.593,69
16 -	Sonstige ordentliche Aufwendungen	7.678.503,00	5.171.341,63	6.861.399,31	1.690.057,68
17 =	Ordentliche Aufwendungen	80.350.276,86	78.365.997,63	78.118.872,57	-247.125,06
18 =	Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit (Zeilen 10 und 17)	7.311.769,76	11.522.331,63	5.755.858,31	-5.766.473,32
19 +	Finanzerträge	-1.249.862,94	-969.100,00	-1.050.586,90	-81.486,90
20 -	Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	4.267.655,54	4.405.000,00	4.095.981,11	-309.018,89
21 =	Finanzergebnis (Zeilen 19 und 20)	3.017.792,60	3.435.900,00	3.045.394,21	-390.505,79
22 =	Ordentliches Ergebnis (Zeilen 18 und 21)	10.329.562,36	14.958.231,63	8.801.252,52	-6.156.979,11
23 +	Außerordentliche Erträge				
24 -	Außerordentliche Aufwendungen				
25 =	Außerordentliches Ergebnis (Zeilen 23 und 24)				
26 =	Jahresergebnis (Zeilen 22 und 25)	10.329.562,36	14.958.231,63	8.801.252,52	-6.156.979,11

Jahresabschluss 2012		Gesamtfinanzrechnung			
verantwortlich: Bürgermeister Henseler					
	Ergebnis 2011	Fortgeschriebener Ansatz 2012	Ist-Ergebnis 2012	Vergleich Ansatz/Ist	
1	Steuern und ähnliche Abgaben	-39.497.692,50	-41.885.850,00	-44.754.110,19	-2.868.260,19
2 +	Zuwendungen und allgemeine Umlagen	-18.341.184,36	-14.441.680,00	-14.618.566,90	-176.886,90
3 +	Sonstige Transfererträge	-302.845,29	-250.950,00	-275.480,11	-24.530,11
4 +	Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-3.077.423,35	-3.117.642,00	-3.337.548,27	-219.906,27
5 +	Privatrechtliche Leistungsentgelte	-786.418,21	-816.471,00	-795.025,90	21.445,10
6 +	Kostenerstattungen, Kostenumlagen	-1.882.384,49	-1.200.624,00	-1.850.613,75	-649.989,75
7 +	Sonstige Einzahlungen	-3.403.735,72	-2.759.730,00	-3.342.101,49	-582.371,49
8 +	Zinsen u. sonstige Finanzeinzahlungen	-1.249.862,94	-969.100,00	-1.050.586,90	-81.486,90
9 =	Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-68.541.546,86	-65.442.047,00	-70.024.033,51	-4.581.986,51
10 -	Personalauszahlungen	15.664.756,09	17.196.205,00	16.303.853,52	-892.351,48
11 -	Versorgungsauszahlungen	1.062.326,22	982.287,00	1.182.795,48	200.508,48
12 -	Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	16.018.378,57	14.458.479,00	13.594.386,12	-864.092,88
13 -	Zinsen u. sonstige Finanzauszahlungen	4.614.898,52	4.405.000,00	4.002.021,87	-402.978,13
14 -	Transferauszahlungen	32.077.205,02	33.117.618,00	33.067.347,16	-50.270,84
15 -	Sonstige Auszahlungen	5.130.919,91	5.079.476,00	4.435.848,06	-643.627,94
16 =	Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	74.568.484,33	75.239.065,00	72.586.252,21	-2.652.812,79
17 =	Cash Flow aus laufender Verwaltungstätigkeit (Zeilen 9 u. 16)	6.026.937,47	9.797.018,00	2.562.218,70	-7.234.799,30

Jahresabschluss 2012		Gesamtfinanzrechnung			
verantwortlich: Bürgermeister Henseler					
	Ergebnis 2011	Fortgeschriebener Ansatz 2012	Ist-Ergebnis 2012	Vergleich Ansatz/Ist	
18 +	Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	-4.379.088,60	-3.876.503,00	-3.147.911,40	728.591,60
19 +	Einzahlungen aus der Veräußerung von Sachanlagen	-828.489,80	-1.733.672,00	-2.681.765,74	-948.093,74
20 +	Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanlagen				
21 +	Einzahlungen aus Beiträgen u. ä. Entgelten	-350.222,43	-1.168.000,00	-942.305,54	225.694,46
22 +	sonstige Investitionseinzahlungen	-4.202,16	-86.100,00	-16.171,69	69.928,31
23 =	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	-5.562.002,99	-6.864.275,00	-6.788.154,37	76.120,63
24 -	Auszahlungen für den Erwerb von Grundstücken und Gebäuden	296.572,38	1.333.648,00	800.802,75	-532.845,25
25 -	Auszahlungen für Baumaßnahmen	3.576.610,53	7.245.148,11	2.232.542,85	-5.012.605,26
26 -	Auszahlungen für Erwerb von beweglichem Anlagevermögen	411.899,96	1.243.765,78	607.161,73	-636.604,05
27 -	Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagen				
28 -	Auszahlungen für Erwerb von aktivierbaren Zuwendungen				
29 -	Sonstige Investitionsauszahlungen	356.324,47	456.549,63	182.492,73	-274.056,90
30 =	Auszahlungen aus Investitionstätigkeiten	4.641.407,34	10.279.111,52	3.823.000,06	-6.456.111,46
31 =	Saldo aus Investitionstätigkeit (Zeilen 23 und 30)	-920.595,65	3.414.836,52	-2.965.154,31	-6.379.990,83
32 =	Finanzmittelüberschuss / -fehlbetrag (Zeilen 17 und 31)	5.106.341,82	13.211.854,52	-402.935,61	-13.614.790,13

Jahresabschluss 2012		Gesamtfinanzrechnung			
verantwortlich: Bürgermeister Henseler					
	Ergebnis 2011	Fortgeschriebener Ansatz 2012	Ist-Ergebnis 2012	Vergleich Ansatz/Ist	
33 +	Aufnahme und Rückflüsse von Darlehen		-4.689.665,00	-1.947.350,04	2.742.314,96
34 +	Aufnahmen von Krediten zur Liquiditätssicherung	-83.305.000,00		-110.909.296,37	-110.909.296,37
35 -	Tilgung und Gewährung von Darlehen	2.860.231,90	6.931.351,00	4.904.494,97	-2.026.856,03
36 -	Tilgung von Krediten zur Liquiditätssicherung	75.180.000,00		108.415.000,00	108.415.000,00
37 =	Saldo aus Finanzierungstätigkeit	-5.264.768,10	2.241.686,00	462.848,56	-1.778.837,44
38 =	Änderung des Bestands an eigenen Finanzmitteln (Zeilen 32 und 37)	-158.426,28	15.453.540,52	59.912,95	-15.393.627,57
39 +	Anfangsbestand an eigenen Finanzmitteln	-254.395,86	-304.492,27	-304.492,27	
40 +	Bestand an fremden Finanzmitteln	108.329,87		153.655,06	153.655,06
41 =	Liquide Mittel (Zeilen 38, 39				